



**QORTI TAL-MAGISTRATI (MALTA)
BHALA QORTI TA' GUDIKATURA KRIMINALI**

**MAGISTRAT
ANTONIO GIOVANNI VELLA**

Seduta tat-12 ta' Mejju, 2011

Numru. 479/2011

**IL- PULIZIJA
SPETTUR SPIRIDIONE ZAMMIT
KONTRA**

SYLVESTER JAMES

Il-Qorti;

Wara li rat l-imputazzjonijiet migjuba kontra;

Sylvester James ta' 25 sena, bin Anthony u Helena nee' Galea, mwieled Pieta' nhar it- 28 ta' April 1986, residenti temporanjament fil- Facilita' Korrettiva ta' Kordin jew 62, Triq Indri Cilia Hamrun u detentur tal- Karta tal- Identita' bin- numru 209586M;

Li gie mressaq quddiemha sabiex iwiegeb ghall-imputazzjonijiet;

Talli:

1) Fit- 28 ta' Frar 2011 ghal habta tas- 7.15pm u hinijiet qabel waqt li kien fil- Facilita' Korrettiva ta' Kordin f' divizjoni 4 bil- hsieb li jagħmel reat wera dan il- hsieb b' atti esterni u ta bidu ghall- esekuzzjoni ta' delitt u cioe' ta' offiza ta' natura gravi fuq il- persuna ta' Malcolm Mifsud li jekk dik il- ferita saret kienet iggib sfregju gravi u permanenti fil- wicc jew l- ghonq ta' Malcolm Mifsud;

2) Akkuzat ukoll talli fl- istess jum, lok, hin u cirkostanzi uza strumenti li jaqta' jew iniggez u kkaguna ferita ta' natura hafifa fuq il- persuna ta' Malcolm Mifsud skond ma ccertifika t- tabib Dr. Matthew Mifsud Reg. No. 2831 mill- Facilita' Korrettiva ta' Kordin;

Rat id-dokumenti kollha ezebiti;

Rat l-atti kollha tal-kawza;

Semghet ix-xieħda prodotti;

Rat in-nota tal-Avukat Generali, li permezz tagħha hu ta l-kunsens tieghu sabiex din il-kawza titmexxa b'mod sommarju minn din il-Qorti;

Rat li l-imputat ma kellux oggezzjoni li din il-Qorti tisma' l-kawza tieghu bi procedura sommarja, u għalhekk din il-Qorti giet hekk ikkonvertita għal Qorti ta' Gudikatura Kriminali;

Rat illi l-imputat irregistra ammissjoni fl-aktar stadju bikri f'dawn il-proceduri, li giet ikkonfermata minnu wara li l-Qorti tatu zmien xieraq skond il-ligi sabiex jikkonsidra sew din l-ammissjoni, u wara li l-Qorti wissietu bl-aktar mod

solenni tal-konsegwenzi li ggib magħha din l-istess ammissjoni;

Rat illi, għalhekk, il-Qorti setghet tghaddi minnufih għas-sentenza f'din il-kawza;

Ikkunsidrat:

Illi l-imputat irregistra ammissjoni ghall-imputazzjonijiet kollha migjuba kontra tieghu, u għaldaqstant dawn jirrisultaw soddisfacentement ippruvati ghall-Qorti, minghajr il-htiega li jinstemghu l-provi kollha.

Il-fatti li taw lok għal dawn il-proceduri kienu s-segwenti:

L-imputat u l-vittma, Malcolm Mifsud, it-tnejn kien detenuti fil-Facilita' Korrettiva ta' Kordin fid-data tal-incident in kwistjoni. Irrisulta li dakħar, huma kellhom argument bejniethom u l-imputat aggredixxa lil Mifsud, bil-konsegwenza li kkagħunalu ferita hafifa f'wiccu, li, izda, setghet kellha konsegwenzi hafna aktar serji. B'xorti tajba, il-ferita fieqet, u llum il-partijiet m'għandhom xejn għal xulxin. Kien biss malintiz bejniethom li wassal għal dan l-incident. Madankollu, l-akkuza hija wahda serjissima, u l-Qorti ma tistax tiehu dawn it-tip ta' kawzi b'mod legger. Li kieku l-ferita kienet wahda ftit aktar fonda, setghet mhux biss għamlet sfregji gravi u permanenti fuq wicc Mifsud, izda setghet ukoll twassal għal ferment mill-aktar gravi. Għalhekk il-piena ser ikollha tirrefletti din l-akkuza u l-gravita' tagħha.

Għal dawn il-motivi l-Qorti;

Wara li rat l- Artikoli 41, 217, 218, 221 (2), 64 (1), 383, 384 u 385 tal- Kapitolu 9 tal- Ligijiet ta' Malta.

Kopja Informali ta' Sentenza

Fuq ammissjoni din il- Qorti ssib lill- imputat hati u għaldaqstant tikkundannah sentejn priguernija sospizi għal erba'(4) snin ai terminu tal- Artikolu 28A tal- Kapitolu 9 tal- Ligijiet ta' Malta.

II- Qorti spjegat il- portata tas- sentenza lill- imputat.

< Sentenza Finali >

-----TMIEM-----